

El modelo de turbina hecho por el C. Jesus Hoyos.—El de máquina de aserrar mármol por el C. Ciriaco Villegas y el de estampados por el C. José María Villegas; han causado grande admiracion por su ingeniosa combinacion, y particularmente cuando sus autores carecen de principios científicos.

El primero de los Villegas, hombre honrado y laborioso, vá á ocuparse en hacer unas máquinas para trillar y aventar, á imitacion de las del Norte. ¡Cuántas ventajas se obtendrian si hallara alguna proteccion!

El estampado á fuego en terciopelo, por D. Martiniano Hinojoza, sin mas antecedentes que la inspiracion de su ingenio, es muy admirable. Los estantes para libros y aparador de madera de rosa, hechos por el C. Antonio Garces, pueden competir con la mejor obra parisiense. La almohadilla de Ponciano Sanchez es de mucho ingenio, gusto y perfeccion. Los secretos cilindricos y la diversidad de piezas que contiene, parecen de trabajo chino.

Las frutas de cera hechas por el C. Manuel Sanabria, no pueden ser mas perfectas.

Las flores de mano por la Srita. Doña Catalina Ortega, los floreros por las Sritas. Rayones y la canasta de flores formadas de madera, paja, terciopelo, conchas &c. por las Sritas. Violantes, son el conjunto de lo bello y de la naturalidad mas perfecta.

El bordado de seda imitando un paisaje, hecho por la Srita. Flores parece un esquisito dibujo.

El de metal que representa una águila, y que hi-

zo para el estandarte de la junta patriótica la Srita. Doña Guadalupe Navarro é Ibarra, tiene grande mérito y mas por el corto tiempo en que lo ejecutó.

La coleccion de trigos cultivados por el Sr. D. Agustin Cruz, ha llamado justamente, desde el año pasado la atencion de los inteligentes. El Sr Cruz es acreedor á la mayor consideracion, por lo que la agricultura debe promoverse de sus afanes. La diversidad de las clases, lo muy cultivado de las plantas y lo bien gozado de los granos, escitan grande entusiasmo y admiracion.

Muy á nuestro pesar mencionamos unos cuantos objetos y las personas que los han presentado, porque este artículo va siendo ya muy extenso, pues quisiéramos hacer de todos una relacion mas circunstanciada, cual merecen los que han contribuido para la esposicion.

### III.

En tres grandes salas del Instituto se colocaron los objetos de la Esposicion, siendo una de ellas la del dibujo, la cual se adornó con esmero para la distribucion de los premios á los esponentes. Antes de entrar á ella se tenia que pasar por el corredor, que estaba adornado con diversidad de plantas y flores esquisitas, que estaban en una multitud de macetas, sobresaliendo entre todas la de la hortensia, que por su magnitud y lo bien gozado y cultivado de ella, atraia las miradas de todos.—El corredor estaba iluminado con muchos faroles tricolores.

El aspecto de la sala destinada para la distribu-

cion de los premios era muy agradable por su adorno con los objetos de la esposicion. Innumerables bujías, colocadas en candiles y candelabros, iluminaban aquel sitio, que á las ocho de la noche estaba lleno de una escogida concurrencia de señoras y particulares.

El Sr. Gobernador llegó á las ocho y media de la noche, pasando á colocarse con sus secretarios entre los individuos de la junta directiva, en el puesto elevado que para el efecto se habia preparado.

La función comenzó con un terceto de la ópera de Rosemberg, cantado por D. Crescencio Inclan y los alumnos D. Vicente Villegas y D. José Maria Velasco.

Terminado, el Sr. presidente de la junta, Lic. D. Felipe Sanchez Solis, leyó un discurso, en el que encareció la necesidad de una buena colonización, para que con ella se desarrollasen las ciencias, las artes y la industria, y la esposicion fuese mas estensa y útil.

Despues la Sita. Doña Adelaida Rayon y el alumno Villegas cantaron un Duo de Lucia de Lammermoor, que fué aplaudido.

A continuacion el Secretario de la Junta, Dr. D. Miguel Rayon, dió lectura á la siguiente acta.

“En la ciudad de Toluca, á cuatro de Octubre de mil ochocientos cincuenta y uno, reunidos los que suscribimos en el local destinado á la Esposicion, con el objeto de calificar los efectos presentados y asignar los premios, despues de un prolijo ecsámen hemos acordado distribuirlos de la manera siguiente:

#### RAMO DE PINTURAS.

Primer premio á la Srta. Doña Matilde Zúñiga, por un cuadro que representa un hombre del pueblo.

Segundo á D. Isidro Pimentel, por un cuadro dibujado sobre un vidrio, dorado, y representa una aldeana, hecho en Texcoco.

Premio extraordinario á D. Francisco Salguero y Vite, por un dibujo que representa la muerte del Padre Las Casas, hecho en Huejutla.

Se ha hecho, en este ramo, digno de mencion honorífica D. Rafael Hernandez, por varias miniaturas.

#### MANUFACTURAS DE LANA.

Primer premio á la fábrica de la Magdalena.

Otro de igual clase á la fábrica de Molino Viejo.

Premio extraordinario á D. Francisco Campero, por la esposicion de lana merina.

#### MANUFACTURAS DE ALGODON Y SEDA.

Primer premio á D. Ponciano Castillo, por un rebozo de hilo de bolita, hecho en Temascaltepec.

Segundo á Doña María de Jesus Perez, por un rebozo de igual clase al anterior, hecho en Tenancingo.

Premio extraordinario á D. Cenobio Ortiz, por un rebozo igual á los anteriores, hecho en Tenancingo.

Premio extraordinario á la fábrica de Miraflores por la hilaza.

Mencion honorífica de los rebozos de seda presentados por la fábrica de la Magdalena. 5

MAQUINARIA.

Primer premio á D. Jesus Hoyos, por un modelo de turbina, hecho en la fábrica de la Magdalena.

Otro de igual clase á D. Ciriaco Villegas, por un modelo de máquina de aserrar mármol, hecho en Tenancingo.

Segundo á D. José María Villegas, por un modelo de máquina para estampar, hecha en Tenancingo.

ARTES Y OFICIOS.

Primer premio al Sr. Bachiller D. Epigmenio de la Piedra, por la explotación y trabajo del mármol, en Tenancingo.

Segundo á D. Martiniano Hinojoza por el estampado del terciopelo, hecho en Toluca.

Premio extraordinario al C. Antonio Garcez, por unos estantes para libros y un aparador, de madera de rosa, hechos en Toluca.

Premio extraordinario al C. Agustin Perez, por una cama de cueramo, hecha en Toluca.

Premio extraordinario á Ponciano Sanchez, por una almohadilla de madera, hecha en Tenango.

Idem á D. Márcos Linarez, por un costurero chapeado y adornado con vidrio, hecho en Toluca.

Idem idem al C. Manuel Sanabria, por frutas pequeñas de cera, hechas en Toluca.

Idem idem á la fábrica de vidrios de Texcoco, por los objetos presentados en la esposicion.

Mencion honorífica por los vinos fabricados en Tlalpam.

Premio á la azucar de S. Carlos

Honrosa mencion de la de Temisco.

Premio al vino de pulque elaborado en Tlalnepantla.

Mencion honrosa del mescal.

Idem por una barra de hierro presentada por la fábrica de San Rafael.

Extraordinario al C. Joaquin Solachi, por un niño de escultura.

Mencion honorífica de los ejecutores de los mapas del Estado.

AGRICULTURA.

Primer premio á D. Agustin Cruz, por trigo cosechado en la Tenería.

Segundo al Sr. D. Cristóbal Ordoñez, por maiz cosechado en el partido de Actopam.

Mencion honorífica de unas cebollas cultivadas en Pachuca.

Premio á la coleccion de objetos naturales de Huejutla.

Los premios asignados á los objetos correspondiente al trabajo propio de Señoras, han sido distribuidos del modo siguiente:

FLORES.

Primer premio á la Sita. Doña Catalina Ortega, por flores de mano hechas en Ameca.

Segundo premio á las Señoritas Rayones por unos floreros hechos en Toluca.

Premio extraordinario á las Señoritas Violantes, por una canasta de flores de madera, paja &c., hecha en Texcoco.

BORDADOS.

Primer premio á la Srita. Flores, de Texcoco, por un cuadro de paisaje bordado con seda.

Segundo á la Srita. Doña Luisa Martinez, por un cuadro que representa el monumento de Hidalgo hecho en Toluca.

SEDA.

Primer premio á la Señora Doña Bárbara Gomez de Esquino, por unos cuadros bordados sobre gros, hechos en Toluca.

Segundo á la Srita. Doña Marcelina de la O, por un cuadro hecho en Texcoco.

Estraordinario á la Señora Chinoneth, por bordados sobre papel, imitando los de canevá, hechos en el Mineral del Monte.

Estraordinario á la Señora Doña Catalina Buchan, por un tapete de estambre hecho en el Mineral del Monte.

Mencion honorífica de las Señoritas Lucia Balcazar, Guadalupe Farfan y Agustina Sagreda.

METAL.

Primer premio á la Srita. Doña Guadalupe Navarro é Ibarra por un estandarte, hecho en Toluca.

Estraordinario á la Señora Doña Soledad Moreno por un junco bordado de metal hecho en Toluca.

Idem á la Señora Doña Bárbara Gomez de Esquino, por una pália, hecha en Toluca.

Idem á la Señora Doña Dolores Lopez, por una pália hecha en Texcoco.

TEJIDOS.

Primer premio á la Señora Doña Catalina Buchan, por las servilletas y otros objetos, hechos en el Mineral del Monte.

Segundo á Doña Loreto Saldaña, por cambray deshilado, hecho en Tulancingo.

Mencion honorífica de la Señora Chinoneth por la doblonera de pelo: de la Señora Doña Carmen Fernandez por cofia, corbata y carrilleras.

CURIOSIDADES.

Son dignas de recomendacion la Señora Doña Loreto Jimenez por una servilleta de randa, y las niñas Duran, Solalinde y Martinez, por una almohadilla y unas cajas de cigarros y puros compuestas.

Es todo lo que hemos podido hacer en desempeño de nuestra comision, deseando vivamente llenar en todo el gusto de V. E.

Toluca Octubre 4 de 1051.—*Felipe Sanchez Salis* presidente.—*Mariano Valdes*.—*Miguel Rayon*, secretario.

Terminada la distribucion de los premios la Sita. Doña Josefa Zúñiga tocó en el piano unas variaciones sobre el tema de la aria final de la Cenicienta, y tambien se le aplaudió.

El Sr. Gobernador luego, dijo el discurso que sigue:

“SEÑORES: No es el frívolo gusto de presentar espectáculos divertidos, el que me ha determinado á disponer la esposicion que está á nuestra vista, ni vosotros al ocurrir á examinarla venis movidos por una vana curiosidad, sino que todos hemos comprendido el espíritu de nuestro siglo y queremos cerciorarnos de cuáles son las fuerzas con que concurre nuestra patria, al movimiento industrial del mundo.

La Providencia puso éste en manos del hombre, para que por medio del trabajo esplotase las riquezas que encierra, y hoy se ve satisfactoriamente cum-

plida esa gran ley de la creacion por todos los pueblos civilizados que se han dedicado, bajo los auspicios de una larga paz, á satisfacer con los productos de la industria muchas necesidades físicas de la especie humana.

Nuestra República, cruelmente trabajada por guerras interiores y exteriores, no ha podido seguir el movimiento de los pueblos Europeos en toda su rapidéz, pero ha hecho laudables esfuerzos á fin de seguirlos en su marcha, y puede lisongearse, no de haber llegado al punto en que se encuentran, pero sí de haber entrado en el mismo camino que aquellos recorren.

La esposicion que tenemos á la vista es una prueba de esta verdad, y conocen su fuerza todos los que pueden comparar la industria mexicana de hoy con la que poseia el pais hace algunos años: algo mas, de uno á otro son palpables los adelantos, y el punto de comparacion lo tenemos tan inmediato, que basta confrontar la primera esposicion que tuvo lugar en el Estado de México el año prócsimo pasado con la presente, para percibir los adelantos que vamos alcanzando.

Señores, yo me complazco en ver aquí reunida una gran parte de los hijos mas distinguidos del Estado de México, porque reflexiono que en este momento se ocupa en ecsaminar las fuerzas industriales de cada Distrito; que de éstos los mas adelantados estimulan á los que lo están menos; que las personas presentes en este lugar, poseidas de las agradables ideas que produce en el ánimo la consideracion de que ya no se emplea el tiempo en cuestiones inútiles sino en verdades prácticas, van á escitar á sus conciudadanos á seguir andando sin desmayo en la senda de progreso que han comenzado á recor-

rer, y que por estos medios afianzaremos la paz, y de año en año notaremos mejoras positivas para honor de nuestra patria y provecho de sus hijos.

El gobierno, al dar las gracias en nombre del Estado á las autoridades y á los ciudadanos que lo han secundado, trayendo á la esposicion los objetos de que consta, los exorta á seguir igual conducta en lo sucesivo y les anuncia que tendrán por principal recompensa la gratitud nacional, porque los pueblos no se engañan, saben calificar los servicios y distinguir á los hombres que se emplean en la noble tarea de promover el bien estar comun."

Habiendo concluido, los alumnos cantaron un himno, con lo que se dió fin á la funcion.

No obstante que una gran parte de la concurrencia se hallaba en un baile que hubo esa misma noche, y en el teatro, que estaba completamente lleno, por la funcion que daba en él la familia Abdalá, la distribucion de los premios, fué muy solemne y muy concurrida.

#### IV.

Queda, pues, como se ha dicho, fundada una institucion bajo todos aspectos útil; lo que resta ahora es que las autoridades y particulares no la dejen decaer, porque eso seria desmentir cuantas esperanzas se han concebido y confirmar uno de los defectos que se atribuyen al carácter mexicano: el de la inconstancia.

Fijemos la vista hácia lo que pasa en Europa con las esposiciones, y particularmente en la universal de Londres, que se llama justamente el congreso industrial del mundo. Merced á su influencia el pueblo ingles se estrecha y une al frances, y á ellos todos los de la tierra. El paso que han dado esos dos pueblos, modelos y los sentimientos de union que nacen por todos los puntos de contacto de la industria, tal vez consolidarán la paz en ambos continentes y la fraternidad de los pueblos tendrá la fuente mas pura, la del trabajo y de la invencion.

La Inglaterra abdica voluntariamente la pretension de hacer una esposicion inglesa de la industria del mundo. „Nosotros, dijo el vicepresidente de la comision de la esposicion universal (1), hemos mirado como un grande honor el poder ofrecer á las otras naciones el medio de hacer sus propias esposiciones como partes integrales de esta grande obra.”

Y qué, el talento del mexicano tan privilegiado como el suelo de su patria, quedará en inaccion al oír esas palabras solemnes que son la espresion de un gran pueblo? Esa cordialidad de sentimientos debe producir en nosotros una de las emulaciones mas nobles y santas. Que México adquiera una celebridad mas envidiable aún que la de los metales de sus minas; que en la nueva esposicion en el cuartel que se le asignó junto al Brazil lo cubra con los productos de su industria y con todos los tesoros que encierran sus valles y montañas. Tenemos cierta seguridad de que en ese inmenso concurso de pueblos, México se presentará con el encanto de la novedad y con todo lo bello que comprende sus antiguos recuerdos y con lo que le inspiren á su viva y ardiente inteligencia los adelantos de hoy.

Para que en nuestra patria las ilusiones mas poéticas se vean en positiva realidad, debemos pedir á la Providencia una de sus grandes concesiones, el primer elemento de prosperidad de las sociedades. La paz.

La Esposicion será uno de tantos recuerdos del gobierno del Sr. Riva Palacio. El Estado de México será grande y poderoso, si los acontecimientos le dejan tranquilo realizar cuanto depende de los elementos que posee.

(1) Lord Granville, en su discurso en el banquete que la ciudad de Paris le dió en el *Hotel de Ville* á Lord corregidor de Londres, *aldermanes* y miembros del jurado de la misma esposicion universal, el dos de Agosto último.

